

RESOLUCIÓN DE 23 DE FEBRERO DE 2000, DE LA SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA, RELATIVA A LOS APÉNDICES I Y II DE LA CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS DE ANIMALES SILVESTRES, HECHA EN BONN EL 23 DE JUNIO DE 1979 (PUBLICADA EN EL «BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO» DE 29 DE OCTUBRE Y 11 DE DICIEMBRE DE 1985) EN SU FORMA ENMENDADA POR LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN 1985, 1988, 1991, 1994, 1997 Y 1999.

APÉNDICES I Y II DE LA CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS DE ANIMALES SILVESTRES (CMS)

(En su forma enmendada por la Conferencia de las Partes en 1985, 1988, 1991, 1994, 1997 y 1999)

A partir de 14 de febrero de 2000

APÉNDICE I

Interpretación

1. En el presente apéndice se hace referencia a las especies migratorias del siguiente modo
 - a) Por el nombre de las especies o subespecies; o
 - b) Como totalidad de las especies migratorias de un taxón superior o de una parte determinada de dicho taxón.
2. Las demás referencias a taxones superiores a las especies se incluyen exclusivamente a título

informativo o con fines de clasificación.

3. La abreviatura «s.l.», significa que la denominación científica se utiliza en su sentido lato.
4. Un asterisco (*) colocado después del nombre de una especie indica que la especie o una población geográficamente aislada de dicha especie o un taxón superior que incluye dicha especie figura en el apéndice II.

Mammalia

CHIROPTERA

Molossidae

Tadarida brasiliensis.

PRIMATFS

Hominidae¹

Gorilla gorilla beringei.

CETÁCEA

Pontoporiidae

*Pontoporia blainvillei**

Balaenopteridae.

Balaenoptera musculus.

Balaena mysticetus.

Balaenidae.

*Balaena glacialis glacialis*².

*Balaena glacialis australis*³

CARNÍVORA

Mustelidae

*Lontra felina*⁴

*Lontra provocax*⁵

Felidae

*Uncia uncia*⁶

Phocidae⁷

Monachus monachus

SIRENIA

Trichechidae

*Trichechus manatus** (las poblaciones entre Honduras y Panamá)

PERISSODACTYLA

Equidae

Equus grevyi

ARTIODACTYLA

Camelidae

*Vicugna vicugna** (excepto las poblaciones peruanas).

Cervidae

Cervus elaphus barbarus.

Hippocamelus bisulcus.

Bovidae

Bos sauveli.

Bos grunniens.

Addax nasomaculatus

Gazella cuvieri

Gazella dama.

Gazella dorcas (sólo las poblaciones del Noroeste de África).

Gazella leptoceros.

*Oryx dammah**.

Aves

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae.

Spheniscus humboldti.

PROCELLARIFORMES

Diomedidae.

Diomedea albatrus.

Diomedea amsterdarnensis.

Procellariidae.

Pterodroma cahow.

Pterodroma phaeopygia.

*Pterodroma sandwichensis*⁸.

PELECANIFORMES

Pelecanidae.

*Pelecanus crispus**.

*Pelecanus onocrotalus** (sólo las poblaciones paleárticas).

CICONIIFORMES

Ardeidae.

Egretta eulophotes.

Ciconiidae.

Ciconia boyciana

Threskiornithidae.

*Geronticus eremita**.

PHOENICOPTERIFORMES

Phoenicopteridae.

*Phoenicopus andinus*⁹

*Phoenicopus jamesi*¹⁰.

ANSERIFORMES

Anatidae.

*Anser erythropus**.

*Branta ruficollis**.

*Chloephaga rubidiceps**.

*Marmaronetta angustirostris**.

*Aythya nyroca**.

*Polysticta stelleri**.

*Oxyura leucocephala**.

FALCONIFORMES

Accipitridae.

*Haliaeetus albicilla**.

*Haliaeetus pelagicus**.

*Aquila clanga**.

*Aquila heliaca**.

Aquila adalberti

Falconidae.

*Falco naumanni**.

GRUIIFORMES

Gruidae.
*Grus japonensis**.

*Grus leucogeranus**.

*Grus nigricollis**.
Railidae.
Sarothrura ayresi,.
Otididae
Chlamydotis undulata * (sólo las poblaciones del Noroeste de África).

*Otis tarda** (la población de Europa Central).

CHARADRIIFORMES

Charadriidae.
*Vanellus gregarius*¹²
Scolopacidae.
*Numenius borealis**.

*Numenius tenuirostris**.

*Tryngites subruficollis**.
Laridae.
Larus atlanticus.

*Larus audouinii**.

*Larus leucophthalmus**.

Larus relictus.

Larus saundersi .
Alcidae
Synthliboramphus wumizusume.
PASSERIFORMES

Tyrannidae.
Alecturus risora.
Hirundinidae.
Hirundo atrocaerulea
Muscicapidae.
Acrocephalus patudicola
Emberizidae.
Sporophila zelichi.

Sporophila cinnamomea.

Sporophila hypochroma.

Parulidae.
Dendroica kirtlandii.
Icteridae.
Agelaius flavus.
Fringillidae.
Serinus syriacus.
Reptilia
TESTUDINATA

Cheloniidae.
*Chelonia mydas**.

*Caretta caretta**.

Eretmochelys imbricata

*Lepidochelys kempii**.

*Lepidochelys olivacea**.
Dermochelidae.
*Dermochelys coriacea**.
Pelomedusidae.
*Podocnemis expansa** (sólo las poblaciones del alto Amazonas).
CROCODYLIA

Gavialidae.
Gavialis gangeticus.
Pisces
SILURIFORMES

Schilbeidae.
Pangasianodon gigas.

APÉNDICE II

Interpretación

1. En el presente apéndice se hace referencia a las especies migratorias de siguiente modo:

- a) Por el nombre de las especies o subespecies; o
- b) Como totalidad de las especies migratorias de un taxón superior o de una parte determinada de dicho taxón.

Salvo que se indique lo contrario, cuando se hace referencia a un taxón superior a la especie, esto significa que la conclusión de Acuerdos redundaría en un beneficio considerable para todas las especies migratorias pertenecientes a dicho taxón.

2. La abreviatura «spp.» colocada después del nombre de una familia o un género se utiliza para designar * todas las especies migratorias dentro de esta familia * ese género.
3. Se incluyen otras referencias a taxones superiores a las especies únicamente a título informativo o con fines de clasificación.
4. La abreviatura «s.l.» significa que la denominación científica se utiliza en su sentido lato.
5. Un asterisco (*) colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior indica que la especie o una población geográficamente aislada de dicha especie, o también una o varias especies incluidas en el taxón superior figuran en el apéndice I.

Mammalia

CHIROPTERA

Rhinolophidae.

R. spp. (sólo las poblaciones europeas).

Vespertilionidae.

V. spp. (sólo las poblaciones europeas).

Molossidae.

Tadarida teniotis.

CETÁCEA

Platanistidae.

*Platanista gangetica gangetica*¹³

Pontoporiidae.

*Pontoporia blainvillei**.

Iniidae.

Inia geoffrensis.

Monodontidae.

Delphinapterus leucas.

Monodon monoceros.

Phocoenidae.

Phocoena phocoena (las poblaciones del Mar del Norte y de Mar Báltico, la población de Atlántico Norte occidental, la población del Mar Negro).

Phocoena spinipinnis.

Phocoena dioptrica.

Neophocaena phocaenoides.

Phocoenoides dalli.

Deiphinidae.

Sousa chinensis.

Sousa teuszii.

Sotalia fluviatilis.

Lagenorhynchus albirostris (sólo las poblaciones del Mar de Norte y del Mar Báltico).

Lagenorhynchus acutus (sólo las poblaciones del Mar del Norte y del Mar Báltico).

Lagenorhynchus obscurus.

Lagenorhynchus australis.

Grampus grisous (sólo las poblaciones del Mar del Norte y del Mar Báltico).

Tursiops aduncus (las poblaciones de Arafura/Mar de Timor).

Tursiops truncatus (las poblaciones del Mar del Norte y del Mar Báltico, la población del Mediterráneo occidental, la población del Mar Negro).

Stenella attenuata (la población del Pacífico tropical oriental, las poblaciones del sudeste de Asia).

Stenella longirostris (las poblaciones del Pacífico tropical oriental, las poblaciones del sudeste de Asia).

Stenella coeruleoalba (la población del Pacífico tropical oriental, la población del Mediterráneo occidental).

Delphinus delphis (las poblaciones del Mar del Norte y del Mar Báltico, la población del Mediterráneo occidental, la población del Mar Negro, la población del Pacífico tropical oriental).

Lagenodelphis hosei (las poblaciones del sudeste de Asia).

Orcaella brevirostris.

Cephalorhynchus comrnersonii (la población de América del sur)

Cephalorhynchus eutropia.

Cephalorhynchus heavisidill.

Orcinus orca (la población del Atlántico Norte oriental, la población del Pacífico Norte oriental).

Globicephala melas (sólo las poblaciones del Mar del Norte y del Mar Báltico).

Ziphiidae.

Berardius bairdii.

Hyperoodon ampullatus.

CARNIVORA

Phocidae.

Phoca vitulina (sólo las poblaciones de Mar Báltico y del Mar de Wadden).

Halichoerus grypus (sólo las poblaciones del Mar Báltico).

*Monachus monachus**.

PROBOSCIDEA

Elephantidae.

Loxodonta africana.

SIRENIA

Dugongidae.

Dugong dugon.

Trichechidae.

*Trichechus manatus** (las poblaciones entre Honduras y Panamá).

AFMODACTYLA

Camelidae.

*Vicugna vicugna**.

Bovidae.

Oryx dammah *.

Gazella gazella (sólo las poblaciones asiáticas).

Aves

SPHENISCIFORMES

Spheniscidae.

Spheniscus demersus.

GAVIIFORMES

Gavidae.

Gavia stellata (las poblaciones del paleártico occidental).

Gavia arctica arctica.

Gavia arctica suschkini.

Gavia immer immer (la población de Europa noroccidental).

Gavia adamsii (la población del Paleártico occidental).

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae.
Podiceps grisegena grisegena.
Podiceps auritus (las poblaciones del Paleártico occidental).
PROCELLARIIFORMES

Diomedeidae.
Diomedea exulans.
Diomedea opomophora.
Diomedea irrorata.
Diomedea nigripes.
Diomedea immutabilis.
Diomedea melanophris.
Diomedea bulleri.
Diomedea cauta.
Diomedea chlororhynchos.

Diomedea chrysostoma.
Phoebetria fusca.
Phoebetria palpebrata.

Procellariidae.
Macronectes giganteus.

Macronectes halli.
Procellaria cinerea.
Procellaria aequinoctialis.
Procellaria aequinoctialis conspicillata.

Procellaria parkinsoni.
Procellaria westlandica.
PELECANIFORMES

Phalacrocoracidae.
Phalacrocorax nigrogularis.

*Phalacrocorax pygmeus*¹⁴
Pelecanidae.
*Pelecanus anocrotalus** (las poblaciones del Paleártico occidental).

*Pelecanus crispus**.
CICONIIFORMES

Ardeidae.
Botaurus stellaris stellaris (las poblaciones del Paleártico occidental).

Ixobrychus minutus minutus (las poblaciones del Paleártico occidental).

Ixobrychus sturmi.

Ardeola rufiventris.

Ardeola idae.

Egretta vinaceigula.

Casmerodius albus albus (las poblaciones del Paleártico occidental).

Ardea purpurea purpurea (las poblaciones que se reproducen en el Paleártico occidental).

Ciconiidae.
Mycteria ibis.

Ciconia nigra.

Ciconia episcopus microsceli.

Ciconia ciconia.

Threskiornithidae.
Plegadis falcinellus.

*Geronticus eremita**.

Threskiornis aethiopicus aethiopicus.

Platalea alba (excluida la población malgache).

Platalea leucorodia.
PHOENICOPTERIFORMES

Phoenicopteridae.
*Ph. spp.**
ANSEFTIFORMES

Analidae.
*A. spp.**
FALCONIFORMES

Cathartidae.
C. spp.
Pandionidae.
Pandion haliaetus.
Accipitridae.
A. spp.
Falconidae.
F. spp.
GALLIFORMES

Phasianidae.
Coturnix coturnix coturnix.
GRUIFORMES

Railidae.
Porzana porzana (las poblaciones que se reproducen en el Paleártico occidental).

Porzana parva parva.

Porzana pusilla intermedia.

Fulica atra atra (las poblaciones del Mediterráneo y del Mar Negro).

Aenigmatolimnas marginalis.

Crex crex.

Sarothrura boshmi.

Sarothrura ayresi.*

Gruidae.
*Grus spp.*¹⁵ *

Otididae.
*Chlamydotis undulata** (sólo las poblaciones asiáticas).

Otis tarda
CHARADRIIFORMES

Recurvirostridae.
R. spp.

Dromadidae.

Dromas ardeola.

Burhinidae.

Burhinus oedicnemus.

Glareolidae.

Glareola pratincola.

Glareola nordmanni.

Charadriidae.

C. spp..*

Seolopacidae¹⁶.

S. spp..*

Laridae

Larus hemprichii.

Larus leucophthalmus.*

Larus ichthyaetus (la población de Eurasia occidental y África).

Larus melamocephalus.

Larus genei.

Larus audouinii.*

Larus armenicus.

Sterna nilotica nilotica (las poblaciones de Eurasia occidental y África).

Sterna caspia (las poblaciones de Eurasia occidental y África).

Sterna maxima albidorsalis.

Sterna bergii (las poblaciones de África y Asia sudoccidental).

Sterna bengalensis (las poblaciones de África y Asia sudoccidental).

Sterna sandvicensis sandvicensis.

Sterna dougallii (la población del Atlántico).

Sterna hirundo hirundo (las poblaciones que se reproducen en el Paleártico occidental).

Sterna paradisaea (las poblaciones del Atlántico).

Sterna albifrons.

Sterna saundersi.

Sterna bataenarum.

Sterna repressa.

Chlidonias niger niger.

Chlidonias leucopterus (la población de Eurasia occidental y África)

PSITTACIFORMES

Psittacidae.

Amazona tucumana.

CORACIIFORMES

Meropidae.

Merops apiaster.

Coraciidae.

Coracias garrulus.

PASSERIFORMES

Muscicapidae.

M. (s.l.) spp^{18*}

Hirundinidae.

Hirundo atrocaerulea.

Reptilia

TESTUDINATA

Cheloniidae.

C. spp.

Dermochelidae.

D. spp.

Pelomedusidae.

*Podocnemis expansa**

CROCODYLIA

Crocodylidae.

Crocodylus porosus.

Pisces

Elasrnobanchii

ORECTOLOBIFORMES

Rhincodontidae.

Rhincodon typus.

Actinopterygii

ACIPENSEFIIFORMES

Acipenseridae.

Huso huso.

Huso dauricus.

Acipenser baerii baicalensis.

Acipenser fulvescens.

Acipenser gueldonstaedtii.

Acipenser medirostris.

Acipenser mikadoi.

Acipenser naccarii.

Acipenser nudiventris.

Acipenser persicus.

Acipenser ruthanus (la población del Danubio).

Acipenser schrenckii.

Acipenser sinensis.

Acipenser stellatus.

Acipenser sturio.

Pseudoscaphirhynchus kautmanni.

Pseudoscaphirhynchus hermanni.

Pseudoscaphirhynchus fedtschenkoi.

Psephurus gladius.

Insecta

LEPIDOPTERA

Danaidae.

Danaus plexippus.

1. Antes enumerada como Pongidae.

2. Antes enumerada como Eubalaena glacialis

3. Antes enumerada como Eubalaena australis (s.l.).

4. Antes enumerada como Lutra felina.

5. Antes enumerada como Lutra provocax.

6. Antes enumerada como Panthera uncia.

7. El orden Pinnipedia ha sido incluido en el orden Carnivora.

8. Anteriormente incluida en Pterodroma phaeopygia

9. Antes enumerada como Phoenicoparrus andinus.

10. Antes enumerada como Phoenicoparrus jamesi.

11. Anteriormente incluida en Aquila heliaca (s.l.).

12. Antes enumerada como Chettusia gregaria.

13. Antes enumerada como Platanista gangética.

14. Antes enumerada como Phelacrocorax pygmaeus.

15. Incluye Grus virgo, antes enumerada como Anthropoides virgo.

16. Incluye la subfamilia Phalaropodinae, antes enumerada como la familia Phalaropodidae.

17. La familia Laridae comprende ahora la familia Sternidae.

18. Incluye la subfamilia Sylviinae, antes enumerada como Sylviidae.

Lo que se hace público para conocimiento general.

Madrid, 23 de febrero de 2000.

El Secretario general Técnico. Julio Núñez Montesinos.

Las presentes modificaciones a los apéndices I y II entraron en vigor de forma general y para España el 14 de febrero de 2000.